



**Anmeldung • Registration •
Enregistrement • Постановка
на учет • تسجيل • ثبت نام • Kayıt**

(DE) **Sprechzeiten / Beratung:**
Dienstag 14:00-16:00 und Donnerstag 13:00-15:00
Uhr

(EN) **Consultation hours / counselling:**
Tuesday from 14:00-16:00 and Thursday from
13:00- 15:00

(FR) **Heures de consultation / consultation:**
Mardi 14:00-16:00 et jeudi 13:00-15:00

(RU) **часы работы/консультация:**
Вторник с 14:00 до 16:00 и четверг с 13:00 до
15:00

(AR) ساعات الاستشارة / الاستشارة: الثلاثاء من الساعة 14:00 إلى 15:00
والخميس من الساعة 13:00 إلى 16:00

(FA) ساعات مشاوره / سه شنبه از ساعت 14:00 الى 16:00 و
پنجشنبه از ساعت 13:00 الى 15:00

(TUR) **Çalışma saatleri/danışmanlık:**
Salı 14:00 - 16:00 ve perşembe 13:00 - 15:00

- Tel. (030) 30 39 06 -86/-723
- E-Mail: fh@ueberleben.org
- www.ueberleben.org

**Webseite • Website • Site d'Internet •
Веб-сайт • الموقع الإلكتروني • سایت انترنی**



Deutsch • German English • English

Stand: 05/2024
Titelbild: mimi-thian/unsplash, Innenseite: glenn-carstens-peters/unsplash



**Adresse • Address • Adresse •
адрес • عنوان • آدرس • adres**

Zentrum ÜBERLEBEN gGmbH

Abteilung für Flüchtlingshilfen

–Gesundheits- und Sozialzentrum Moabit (GSZM)–
Haus K • Eingang D • Etage 2 • Raum 246
House K • Entrance D • 2nd Floor • Room 246
Bâtiment K • Entrée D • Étage 2 • Salle 246
Дом К • Вход D • этаж 2 • Комната 246
غرفة 246 • أرضية 2 • مدخل D • منزل K
تعمير K • دروازه دخولي D • منزل 2 • اتاق 246
K Hanesi • Giriş D • Kat 2 • Oda 246

Turmstr. 21 • D-10559 Berlin

So finden Sie uns:



Gefördert durch:



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales



Das Projekt „*bridge* – Berliner Netzwerk für Bleiberecht“ wird im Rahmen des Programms „WIR – Netzwerke integrieren Geflüchtete in den regionalen Arbeitsmarkt“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert und aus Berliner Landesmitteln kofinanziert.



ABTEILUNG FLÜCHTLINGSHILFEN



- Computerkurs
- Computer course
- Cours d'informatique
- Компьютерные курсы
- دورة كمبيوتر
- كورس كمبيوتر
- Bilgisayar kursu



Computerkurs • Computer course • Cours d'informatique • Компьютерные курсы •

دورة كمبيوتر • كورس كمبيوتر • Bilgisayar kursu

Kursinhalt • The course offers • Le cours propose

• Содержание курса • محتوى الدورة • محتوای کورس •

Kurs içeriği

(DE) Basics im Umgang mit PC & Internet, MS Office
Tools: MS Word, MS Powerpoint, MS Excel

(EN) Basics in dealing with PC & Internet, MS Office
tools: MS Word, MS Powerpoint, MS Excel

(FR) Bases pour gérer PC et Internet, Outils MS Office :
MS Word, MS Powerpoint, MS Excel

(RU) Основы работы с ПК и Интернетом, MS Office
инструменты: MS Word, MS Powerpoint, MS Excel

(AR) أساسيات التعامل مع الكمبيوتر والإنترنت
الأدوات MS Office : MS Word • MS Powerpoint • MS Excel

(FA) اصول اولیه برخورد با کامپیوتر و اینترنت.
ابزار MS Office : MS Word, MS Powerpoint, MS Excel

(TUR) PC ve İnternet ile çalışmanın temelleri, MS Office
araçları: MS Word, MS Powerpoint, MS Excel



Informationen • Information • Information • информация • المعلومات • اطلاعات • Bilgi

(DE) Der Kurs richtet sich an Geflüchtete mit dem
Status "Duldung", "Aufenthaltsgestattung" oder
"Aufenthaltserlaubnis". Wir erwarten von Ihnen:
Deutschkenntnisse

(EN) The course focuses on refugees with the status
«Duldung», «Aufenthaltsgestattung» or,
«Aufenthaltserlaubnis». We expect from you: German
knowledge

(FR) Le cours s'adresse aux réfugiés s'intéressant aux
métiers des domaines commercial ou technique et
ayant un des titres de séjour suivants : «Duldung»,
«Aufenthaltsgestattung» ou «Aufenthaltserlaubnis».
Il est souhaitable d'avoir des connaissances de base
en allemand.

(RU) Курс для беженцев со статусом «Duldung», «вид на
проживание» или «право на проживание». Мы
ожидаем от вас: знания немецкого языка.

(AR) تستهدف الدورة اللاجئين الحاصلين على حالة "تصريح
"Duldung" "تصريح الإقامة" نتوقع منك: معرفة اللغة الألمانية

(FA) کورس برای مهاجرینی Duldung یا اجازه اقامت دارند اختصاص داده شده.
که ما از شما انتظار دانستن زبان آلمانی را داریم.

(TUR) Kurs, "Duldung", "gecici oturma izni" veya "oturma
izni" statüsündeki mültecilere yöneliktir. Sizden
beklentilerimiz: Almanca bilgisi

Mehr Infos • Further Infos • plus d'info • Больше информации • مزيد من المعلومات • اطلاعات بیشتر • Daha fazla bilgi

(DE) Ort: Berlin | Die Teilnahme ist kostenlos! |
Aufnahme fortlaufend | Anmeldung per E-
Mail/Telefon | Ansprechpersonen und weitere
Workshops auf der Website

(EN) Location: Berlin | The participation is free of
charge! | Admission continuous | Registration by e-
mail/telephone | Contact persons and further
workshops on the website

(FR) Lieu : Berlin | La participation est gratuite! |
Admission en continu | Inscription par e-mail/
téléphone | Personnes à contacter et autres cours
disponibles sur le site web.

(RU) Местонахождение: Берлин; Участие бесплатное;
непрерывная запись; регистрация по электронной
почте/телефону; Контактные лица и другие семинары
на сайте

(AR) الموقع: برلين؛ المشاركة مجانية. التسجيل بشكل مستمر التسجيل عن طريق
البريد الإلكتروني / الهاتف؛ جهات الاتصال وورش العمل الأخرى على؛ بدء
الدورة التدريبية

(FA) مکان: برلين اشتراک رایگان است. جریان شمولیت با ثبت نام از طریق ایمیل
و تلفن. افراد تماس و سایر کارگاه ها بشمول شروع کورس در وبسایت موجود
است.

(TUR) Yer: Berlin | Katılım ücretsizdir! | Sürekli kayıt | E-
posta/telefon yoluyla kayıt | İrtibat kişileri ve diğer
dersler hakkında bilgiler websitesin'de bulunur.